



**Seattle
Public
Utilities**

መምጠጫዎችና የምግብ መመገቢያ ቁሳቁሶች

ውድ ደንበኞቻችን፣

የፕላስቲክ መመገቢያ ቁሳቁሶች፣ የፕላስቲክ መምጠጫዎችና የፕላስቲክ ኮከፍል ማንሻዎችን ሲያትል ውስጥ መጠቀም ከጁላይ 1፣ 2018 ቀን ጀምሮ የተከለከለ መሆኑን ለማሳወቅ ነው። በምትካቸው ዘላቂነት ወይም ታዳሽነት ያላቸው [አካባቢን የማይበክሉ] ቁሳቁሶች፣ መምጠጫዎችና ኮከፍል ማንሻዎችን ያካትታል። የሚተኩት መምጠጫዎች ታዳሽነት ባለው ወረቀት ወይም ፕላስቲክ የሚሰሩትን ያካትታል። የተከለከሉት ቁሳቁሶች ለአንድ ጊዜ ብቻ ጥቅም ላይ የሚውሉ [ዲስፖስብል] የፕላስቲክ ሹካዎችን፣ የፕላስቲክ ማንኪያዎችን፣ የፕላስቲክ ቢላዎችንና የፕላስቲክ የኮከፍል ማንሻዎችን ያጠቃልላል።

የጊዜ ሂደት፡- በ 2008፣ የሲያትል ከተማ የምግብ መጠቅለያዎችንና እቃዎችን ጨምሮ ለአንድ ጊዜ ብቻ ጥቅም ላይ የሚውሉ የመመገቢያ ቁሳቁሶች፣ በድጋሚ ጥቅም ላይ መዋል የሚችሉ ወይም ታዳሽነት ያላቸው እንዲሆኑ ትእዛዝ አውጥቷል። የሲያትል የሕዝብ አገልግሎት አጀንሲ [ሲያትል ፕብሊክ ዩቲሊቲስ] [Seattle Public Utilities] በየአመቱ የፕላስቲክ ቁሳቁሶችንና መምጠጫዎች ጨምሮ በርከት ያሉ የመስፈርት ይለፎችን ሰጥቷል። የፕላስቲክ መጠቀሚያዎች መምጠጫዎች በድጋሚ ጥቅም ላይ መዋል አይችሉም። የተፈቀደውን ታዳሽ ቁሳቁሶችንና መምጠጫዎች የሚያመርቱ አምራቾች ከዚህ በኋላ ለምግብ ቁሳቁሶች ከተቀመጠው መስፈርቶች ነጻ አይሆኑም።

ደምቡን ስለማስፈጸም ፡- የ SPU ሠራተኞች የሲያትል ማዘጋጃ ቤት ኮድ 21.36.084 እና 21.36.086 ተፈጻሚነትን ለማረጋገጥ እንዲችሉ ሁሉም የምግብ አገልግሎት የሚሰጡ ንግዶች ላይ ቁጥጥራቸውን [ኢንሰፔክሽን] ይቀጥላሉ። ይህም ማለት-

- የምግብ አገልግሎት ሰጪ ንግዶች በድጋሚ ጥቅም ላይ መዋል የሚችሉ ወይም ታዳሽነት ያላቸው የምግብ ማቅረቢያና መመገቢያ ቁሳቁሶችን (ከ 7/1/2010 ጀምሮ) መጠቀም ይኖርባቸዋል።
- ታዳሽነት ላላቸው [ለሚበሰብሱ] ዳግም ጥቅም ላይ ለሚውሉ እቃዎች ተገቢው የቆሻሻ መጠየቅና የቆሻሻ ሰብሳቢ አገልግሎት (ከ 7/1/2010 ጀምሮ) እንዲጠቀሙ ይጠበቃል።
- ትልቅ የፖሊይስትሪን የምግብ ማሽኒያ ፎም መጠቀም የተከለከለ ነው (ከ 1/1/2009 ጀምሮ)።
- የፕላስቲክ የመመገቢያ ቁሳቁሶችና የፕላስቲክ መምጠጫዎችን መጠቀም የተከለከለ ነው (ከ 7/1/2018 ጀምሮ)።
- ይህንን የምግብ መመገቢያ ቁሳቁሶች ደንብ መጠስ የ \$250 ቅጣት ያስከትላል።

የሚከተለውን ይተግቡ፡-

- ✓ በእጅዎ ያለውን የፕላስቲክ መመገቢያ ቁሳቁሶችና የፕላስቲክ መምጠጫዎች ከጁላይ 1 ቀን 2018 በፊት ተጠቅመው ይጨርሱ። ይህንን ማድረግ ካልቻሉ፣ እባክዎን ከታች ባለው ቁጥር የክትትል መርሃ-ግብር ለመመስረት ያነጋግሩን።
- ✓ መስፈርቱን የሚያሟሉ የምግብ መመገቢያ ቁሳቁሶች፣ መምጠጫዎችና የምግብ ማሽኒያዎች ይምረጡ።
- ✓ የመመገቢያ ቁሳቁሶችና መምጠጫዎች በተጠየቁ ጊዜ ብቻ ያቅርቡ፣ እስከአሁን ልምድ ካልሆነ ደንበኞች የራሳቸውን ቁሳቁሶችን እንዲወስዱ ማቅረቢያ ይጠቀሙ።
- ✓ ታዳሽ ለሆኑና [ለሚበሰብሱ] ዳግም ጥቅም ላይ ለሚውሉ እቃዎች በግልፅ የሚለዩ ማጠራቀሚያዎች ስራተኞችና ድምበኞች በሚገኙበት አካባቢ ያስቀምጡ።
- ✓ ታዳሽና [ለሚበሰብሱ] ዳግም ጥቅም ላይ የሚውሉ ቆሻሻ እቃዎችን ሚሰብሰብ ድርጅት /አካል ጋር በመነጋጋር አገልግሎቱን ያመቻቹ።

ነፃ እገዛ ፡-

SPU በ GreenBusiness@Seattle.Gov ወይም 206-343-8505 ያነጋግሩ ወይም ለበለጠ መረጃ የ SPU ድህረ-ገፅን በ seattle.gov/util/GreenYourBusiness ይጎብኙ። ከስራተኞቻቸው ከደንበኞቻቸው ጋር ስለ ታዳሽና ዳግም ጥቅም ላይ ስለሚውሉ እቃዎችና ስለ ሲያትል ከተማ መስፈርቶች የሚያበራሩ የተለያዩ ነፃ ትምህርታዊ መሳሪያዎች (ፖስተሮችና ተለጣፊዎችን ጨምሮ) ድህረ-ገፁ ላይ ማዘዝ ይችላሉ። ሲያትል ሀብቷን እንድትጠብቅና ቆሻሻን እንድትቀንስ ስለምታደርጉት ድጋፍና ትብብር እናመሰግናለን። የትል ሀብቷን እንድትጠብቅ እና ቆሻሻን እንድትቀንስ ስላረጋችሁት ድጋፍ እና ትብብር እናመሰግናለን።

ከአክብሮት ጋር ፡

ሲያትል የሕዝብ አገልግሎት አጀንሲ [ሲያትል ፕብሊክ ዩቲሊቲስ] [Seattle Public Utilities] አረንጓዴ የንግድ መርሃ-ግብር [ግሪን ቢዝነስ ፕሮግራም] [Green Business Program]

For interpretation services please call 206-684-3000.
 如需口譯服務請電 206-684-3000。
 통역 서비스를 원하시면 206-684-3000 번으로 전화해 주십시오.
 Wixii adeegyada turjubaanka faflan wac 206-684-3000.
 Para servicios de traducción, por favor llame al 206-684-3000.
 Para sa serbisyo ng tagapagpaliwanag, tumawag sa 206-684-3000.
 Muốn yêu cầu dịch vụ thông dịch xin gọi số 206-684-3000.



የሲያትል የምግብ መመገቢያ ቁሳቁሶች መስፈርት ማጠቃለያ:- (SMC 21.36.086)



የፕላስቲክ መምጠጫዎችና የፕላስቲክ መመገቢያ ቁሳቁሶች እገዳ ከጁላይ 1 ቀን 2018 ጀምሮ የፀና ይሆናል ። በሲያትል ውስጥ የሚገኙ የምግብ ንግድ ድርጅቶች የፕላስቲክ መምጠጫዎች እና የፕላስቲክ መመገቢያ ቁሳቁሶችን መጠቀም የተከለከለ ነው። በጊዜያዊነት የፕላስቲክ መምጠጫዎችና የፕላስቲክ ምግብ ማቅረቢያና መመገቢያ ቁሳቁሶችን የሚፈቅደው መመሪያ አብቅቶ ፣ ከጁላይ 1፣ 2018 ጀምሮ ታዳሽ ተጓዳኝ እቃዎች ጥቅም ላይ መዋል ይኖርባቸዋል።



ከ ጁላይ 1፣ 2010 ጀምሮ የምግብ አገልግሎት ንግዶች በቅጥር ግቢያቸው ውስጥም ሆነ ውጭ ለአንድ ጊዜ ብቻ ጥቅም ላይ በሚውሉ የመመገቢያ ቁሳቁሶች ምግብ መሸጥም ሆነ ማቅረብ የተከለከለ ነው። ንግድ ውስጥ ሆነው ለመመገብ የሚያገለግሉ የምግብ ማሸጊያዎች ታዳሽ መሆን አለባቸው። ምግብ ገዝቶ ከንግድ ውጭ ይዞ ለመሄድ ሚጠቀሙበት ማሸጊያዎች ታዳሽ ወይም ድጋሜ ጥቅም ላይ መዋል የሚችሉ መሆን ይችላሉ።



እውቅና ያለው ታዳሽ [Approved Compostable] በአካባቢው የንግድ ማቀናበሪያ የተረጋገጠና በጥቅም ላይ የዋለን የምግብ መብያና ማሸጊያን ያመለክታል።

ፕላስቲክ የምግብ እቃዎችና ፕላስቲክ መምጠጫዎች ከጁላይ 1፣ 2018 ጀምሮ በሲያትል ውስጥ ተከልከለዋል።
ጥቅም ላይ እንዲውሉ የተፈቀደው የምግብና መጠጥ እቃዎች ረዘም ላለ ጊዜ የሚቆዩ ወይም ዕውቅና ያላቸው ታዳሽ የምግብ ዕቃዎችና መምጠጫዎች ናቸው።

Los utensilios de plástico y los popotes de plástico están prohibidos en Seattle a partir del 1ero de julio de 2018.

Los únicos utensilios y popotes desechables que están permitidos para uso comercial son aquellos que tienen la etiqueta "compostable", los cuales están hechos de materiales que se pueden convertir en compost. Los utensilios y popotes reusables están permitidos.

Spanish
Español

2018年7月1日開始，西雅圖禁止使用塑料餐具和塑料吸管。

允許使用的餐具包括認可的可堆肥餐具和吸管。

Chinese
中文

Dụng cụ ăn (thìa, đĩa, đũa) và ống hút dùng một lần bằng nhựa sẽ bị cấm ở Seattle kể từ ngày 1 tháng 7 năm 2018.

Các dụng cụ ăn dùng một lần được phép sử dụng bao gồm thìa, đĩa, đũa và ống hút được công nhận là có thể phân hủy được gọi là compostable.

Vietnamese
Tiếng Việt

플라스틱 식기와 플라스틱 빨대는 2018년 7월

서비스를 위해 사용이 허용된 식기는 오직 분해 가능한 것으로 승인된 식기와 빨대만 포함합니다.

Korean
한국어



ዕውቅና ስላላቸው ታዳሽ ምርቶች ዝርዝር ለማግኘት፣ ወደ:
seattle.gov/util/GreenYourBusiness